

**Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28241412**

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
<p>Tragen Sie stets geeignete Schutzkleidung, einschließlich Schutzbrille, Gehörschutz, Atemschutzmaske, schnittfeste Handschuhe und Schutzkleidung, um Verletzungen durch Funken, Staub und herumfliegende Trümmer zu vermeiden.</p>	<p>Always wear appropriate protective equipment, including safety glasses, hearing protection, a respirator, cut-resistant gloves and protective clothing to prevent injury from sparks, dust and flying debris.</p>	<p>Portez toujours des vêtements de protection appropriés, notamment des lunettes de sécurité, une protection auditive, un respirateur, des gants résistant aux coupures et des vêtements de protection pour éviter les blessures causées par les étincelles, la poussière et les débris volants.</p>	<p>Indossare sempre indumenti protettivi adeguati, inclusi occhiali di sicurezza, protezioni per l'udito, un respiratore, guanti resistenti al taglio e indumenti protettivi per evitare lesioni dovute a scintille, polvere e detriti volanti.</p>	<p>Draag altijd geschikte beschermende kleding, inclusief een veiligheidsbril, gehoorbescherming, een gasmasker, snijbestendige handschoenen en beschermende kleding om letsel door vonken, stof en rondvliegend vuil te voorkomen.</p>	<p>Utilice siempre ropa protectora adecuada, incluidas gafas de seguridad, protección auditiva, un respirador, guantes resistentes a cortes y ropa protectora para evitar lesiones por chispas, polvo y escombros voladores.</p>	<p>Vždy používejte vhodný ochranný oděv, včetně bezpečnostních brýlí, ochrany sluchu, respirátoru, rukavic odolných proti proříznutí a ochranného oděvu, aby nedošlo ke zranění jiskrami, prachem a odlétajícími úlomky.</p>	<p>Uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, uključujući zaštitne naočale, zaštitu za sluh, respirator, rukavice otporne na posjekotine i zaštitnu odjeću kako biste izbjegli ozljede od iskrenja, prašine i letećih krhotina.</p>	<p>Uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, uključujući zaštitne naočale, zaštitu za sluh, respirator, rukavice otporne na posjekotine i zaštitnu odjeću kako biste izbjegli ozljede od iskrenja, prašine i letećih krhotina.</p>	<p>Mindig viseljen megfelelő védőruházatot, beleértve a védőszemüveget, a hallásvédőt, a légzőkészüléket, a vágásálló kesztyűt és a védőruházatot, hogy elkerülje a szikrák, por és repülő törmelék okozta sérüléseket.</p>
<p>Verwenden Sie nur Schleifscheiben, die für das spezifische Modell des Akku-Winkelschleifers zugelassen und geeignet sind. Überprüfen Sie vor jedem Einsatz die Scheibe auf Schäden.</p>	<p>Only use grinding wheels that are approved and suitable for the specific model of cordless angle grinder. Check the wheel for damage before each use.</p>	<p>Utilisez uniquement des meules approuvées et adaptées au modèle spécifique de meuleuse d'angle sans fil. Avant chaque utilisation, vérifiez que le disque n'est pas endommagé.</p>	<p>Utilizzare solo mole approvate e adatte al modello specifico di smerigliatrice angolare a batteria. Prima di ogni utilizzo, controllare che il disco non sia danneggiato.</p>	<p>Gebruik alleen slijpschijven die zijn goedgekeurd en geschikt voor het specifieke model haakse accuschijper. Controleer vóór elk gebruik de schijf op beschadigingen.</p>	<p>Utilice únicamente muelas abrasivas aprobadas y adecuadas para el modelo específico de amoladora angular inalámbrica. Antes de cada uso, revise el disco en busca de daños.</p>	<p>Používejte pouze brusné kotouče, které jsou schválené a vhodné pro konkrétní model akumulátorové úhlové brusky. Před každým použitím zkontrolujte disk, zda není poškozený.</p>	<p>Koristite samo brusne ploče koje su odobrene i prikladne za određeni model akumulatorske kutne brusilice. Prije svake uporabe provjerite je li disk oštećen.</p>	<p>Koristite samo brusne ploče koje su odobrene i prikladne za određeni model akumulatorske kutne brusilice. Prije svake uporabe provjerite je li disk oštećen.</p>	<p>Csak az akkus sarokcsiszoló adott modelljéhez jóváhagyott és megfelelő kőszűrőkorongokat használjon. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a lemez nem sérült-e.</p>
<p>Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Akkus und Ladegeräte. Laden Sie die Akkus nur in gut belüfteten Bereichen und vermeiden Sie Überhitzung.</p>	<p>Use only batteries and chargers recommended by the manufacturer. Charge batteries only in well-ventilated areas and avoid overheating.</p>	<p>Utilisez uniquement des batteries et des chargeurs recommandés par le fabricant. Chargez les batteries uniquement dans des endroits bien ventilés et évitez la surchauffe.</p>	<p>Utilizzare solo batterie e caricabatterie consigliati dal produttore. Caricare le batterie solo in aree ben ventilate ed evitare il surriscaldamento.</p>	<p>Gebruik alleen batterijen en opladers die door de fabrikant worden aanbevolen. Laad de accu's alleen op in goed geventileerde ruimtes en voorkom oververhitting.</p>	<p>Utilice únicamente baterías y cargadores recomendados por el fabricante. Cargue las baterías únicamente en áreas bien ventiladas y evite el sobrecalentamiento.</p>	<p>Používejte pouze baterie a nabíječky doporučené výrobcem. Baterie nabíjejte pouze v dobře větraných prostorách a vyhněte se přehřátí.</p>	<p>Koristite samo baterije i punjače koje preporučuje proizvođač. Baterije punite samo u dobro prozračenim prostorima i izbjegavajte pregrijavanje.</p>	<p>Uporablajte samo baterije in polnilnike, ki jih priporoča proizvajalec. Baterije polnite le v dobro prezračenih prostorih in se izogibajte pregrevanju.</p>	<p>Csak a gyártó által ajánlott akkumulátorokat és töltőket használjon. Az akkumulátorokat csak jól szellőző helyen töltsse, és kerülje a túlmelegedést.</p>
<p>Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen, um Stolperfallen zu vermeiden. Arbeiten Sie nicht in feuchten oder nassen Umgebungen.</p>	<p>Keep the work area clean and clear of obstacles to avoid tripping hazards. Do not work in damp or wet environments.</p>	<p>Gardez la zone de travail propre et dégagée de tout obstacle pour éviter les risques de trébuchement. Ne travaillez pas dans des environnements humides ou mouillés.</p>	<p>Mantenere l'area di lavoro pulita e priva di ostacoli per evitare rischi di inciampo. Non lavorare in ambienti umidi o bagnati.</p>	<p>Houd het werkgebied schoon en vrij van obstakels om struikelgevaar te voorkomen. Werk niet in vochtige of natte omgevingen.</p>	<p>Mantenga el área de trabajo limpia y libre de obstáculos para evitar riesgos de tropiezo. No trabaje en ambientes húmedos o mojados.</p>	<p>Udržujte pracovní prostor čistý a bez překážek, aby se zabránilo nebezpečí zakopnutí. Nepracujte ve vlhkém nebo mokřém prostředí.</p>	<p>Održavajte radno područje čistim i bez prepreka kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja. Nemojte raditi u vlažnom ili mokrom okruženju.</p>	<p>Održavajte radno područje čistim i bez prepreka kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja. Nemojte raditi u vlažnom ili mokrom okruženju.</p>	<p>A botlásveszély elkerülése érdekében tartsa tisztán a munkaterületet és akadályoktól távol. Ne dolgozzon nedves vagy nedves környezetben.</p>
<p>Achten Sie darauf, dass Funken keine brennbaren Materialien entzünden können. Halten Sie Feuerlöscher bereit.</p>	<p>Make sure that sparks cannot ignite flammable materials. Have fire extinguishers ready.</p>	<p>Faites attention à ne pas laisser des étincelles enflammer des matériaux combustibles. Préparez des extincteurs.</p>	<p>Fare attenzione a non consentire alle scintille di accendere materiali combustibili. Tenete pronti gli estintori.</p>	<p>Zorg ervoor dat vonken geen brandbare materialen kunnen ontsteken. Houd brandblussers gereed.</p>	<p>Tenga cuidado de no permitir que las chispas enciendan materiales combustibles. Tenga listos extintores.</p>	<p>Dávejte pozor, aby jiskry nemohly zapálit hořlavé materiály. Připravte si hasicí přístroje.</p>	<p>Pazite da iskre ne zapale zapaljive materijale. Pripremite aparate za gašenje požara.</p>	<p>Pazite da iskre ne zapale zapaljive materijale. Pripremite aparate za gašenje požara.</p>	<p>Ügyeljen arra, hogy a szikra ne gyújtson meg éghető anyagokat. Készítsen tűzoltó készülékeket.</p>
<p>Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Vor der Benutzung sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige Risiken, können aber nicht alle abdecken. Bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung auf.</p>	<p>Read the entire manufacturer's instruction manual carefully and follow all listed safety precautions. Before use, read all manufacturer information. Warning instructions cover some risks but not all. Keep manuals for reference.</p>	<p>Lisez attentivement tout le manuel d'instructions du fabricant et suivez toutes les consignes de sécurité données. Avant utilisation, lisez toutes les informations du fabricant. Les avertissements couvrent certains risques, mais pas tous. Gardez le manuel.</p>	<p>Leggere attentamente tutto il manuale del produttore e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate. Prima dell'uso leggere tutte le informazioni. Gli avvisi trattano alcuni rischi, ma non tutti. Conserva le istruzioni.</p>	<p>Lees de volledige handleiding van de fabrikant zorgvuldig door en volg alle opgegeven veiligheidsinstructies. Lees voor gebruik alle informatie. Waarschuwingeninstructies behandelen sommige, maar niet alle risico's. Bewaar de handleiding.</p>	<p>Lea detenidamente el manual de instrucciones del fabricante y respete todas las advertencias de seguridad. Antes de usarlas, lea toda la información. Las advertencias cubren algunos riesgos, pero no todos. Guarde el manual.</p>	<p>Pečlivě si přečtete celý návod výrobce a držujte všechny bezpečnostní pokyny. Ještě před použitím prostudujte návod. Upozornění pokrývají jen některá, ne všechna rizika. Návod uschovejte pro další použití.</p>	<p>Pažljivo pročitajte cijeli priručnik proizvođača i pridržavajte se svih navedenih sigurnosnih uputa. Prije uporabe pročitajte sve informacije proizvođača. Neke opasnosti su navedene, ali ne sve. Sačuvajte priručnik.</p>	<p>Preberite celoten priročnik proizvajalca in upoštevajte vse varnostne napotke. Pred uporabo preberite vse podrobnosti. Opozorila zajemajo le nekatere nevarnosti. Priročnik shranite.</p>	<p>Olvassa el figyelmesen a gyártó teljes használati útmutatóját, és tartsa be az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Használat előtt olvassa el a gyártói információkat. A figyelmeztetések csak bizonyos kockázatokat fednek le, de nem mindet. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.</p>

**Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci****Makita Werkzeug GmbH  
Makita-Platz 1, 40885 Ratingen  
Julia.schneider@makita.de**

**Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28241412**

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
<p>Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.</p>	<p>Products should never be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge unless the manufacturer's manual explicitly allows. Children should never play unsupervised. Cleaning and maintenance must not be performed by children.</p>	<p>Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf indication explicite dans le manuel du fabricant. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les produits sans surveillance. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants.</p>	<p>I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che il manuale del produttore non lo permetta esplicitamente. I bambini non devono mai giocare senza supervisione. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini.</p>	<p>Producten mogen niet worden gebruikt door kinderen, personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij de handleiding van de fabrikant dit expliciet toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen gebeuren.</p>	<p>Los productos no deben ser nunca utilizados por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, salvo que el fabricante lo indique explícitamente. Los niños nunca deben jugar sin vigilancia. Limpieza y mantenimiento nunca deben hacerlos los niños.</p>	<p>Výrobky by nikdy neměly používat děti a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální kapacitou, ani s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže to výrobce výslovně přípouští. Děti si nesmí nikdy hrát bez dozoru. Údržbu a čištění nesmějí dělat děti.</p>	<p>Proizvodi se ne smiju koristiti od strane djece niti od osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako to proizvođač izričito dopušta. Djeca nikada ne smiju biti bez nadzora. Čišćenje i održavanje ne smiju raditi djeca.</p>	<p>Izdelkov ne smejo uporabljati otroci ali osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma pomanjkanjem izkušenj, razen če je to izrecno dovoljeno. Otroci se ne smejo z izdelki igrati brez nadzora. Čiščenje in vzdrževanje naj opravljajo odrasli.</p>	<p>Terméket soha ne használjanak gyermekek vagy csökkent mentális képességű, illetve tapasztalat vagy tudás hiányában lévő személyek, hacsak azt a gyártó használati útmutatója kifejezetten nem engedi meg. A gyermekek soha ne játszanak felügyelet nélkül. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek.</p>
<p>Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.</p>	<p>Risk of suffocation, packaging materials are not toys, keep packaging out of reach of children and people with reduced abilities.</p>	<p>Risque de suffocation, les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets, gardez les emballages hors de portée des enfants et des personnes avec des capacités réduites.</p>	<p>Pericolo di soffocamento, l'imballaggio non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata di bambini e persone con capacità ridotte.</p>	<p>Verstikkingsgevaar, verpakkingsmateriaal is geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen en mensen met beperkingen.</p>	<p>Peligro de asfixia, los materiales de embalaje no son juguetes, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y personas con discapacidades.</p>	<p>Nebezpečí udušení, obalové materiály nejsou hračky, držte mimo dosah dětí a osob se sníženou schopností.</p>	<p>Opasnost od gušenja, ambalažni materijali nisu igračka, držite ih van dohvata djece i osoba smanjenih sposobnosti.</p>	<p>Nevarnost zadušitve, embalaža ni igrača, hranite jo nedosegljivo otrokom in osebam z zmanjšanimi sposobnostmi.</p>	<p>Fulladásveszély, a csomagolóanyag nem játék, tartsa a csomagolást gyermekektől és csökkent képességű személyektől távol.</p>